

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



DVP3000

DVP3010

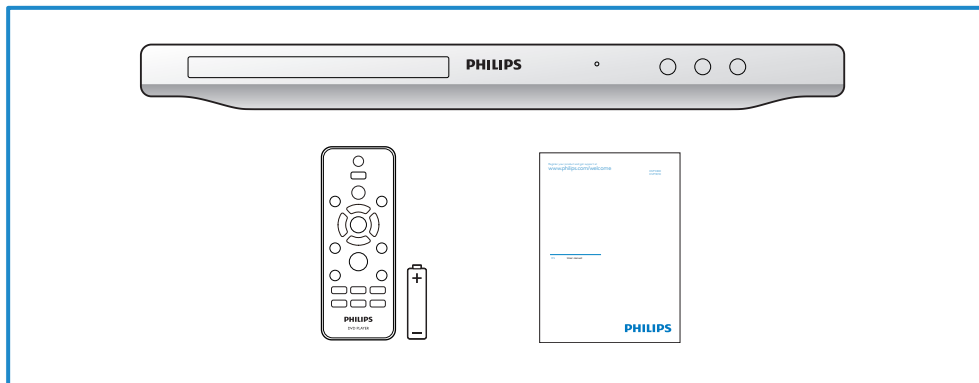


User manual	7	Hướng dẫn sử dụng	31
Buku Petunjuk Pengguna	19	使用手冊	43

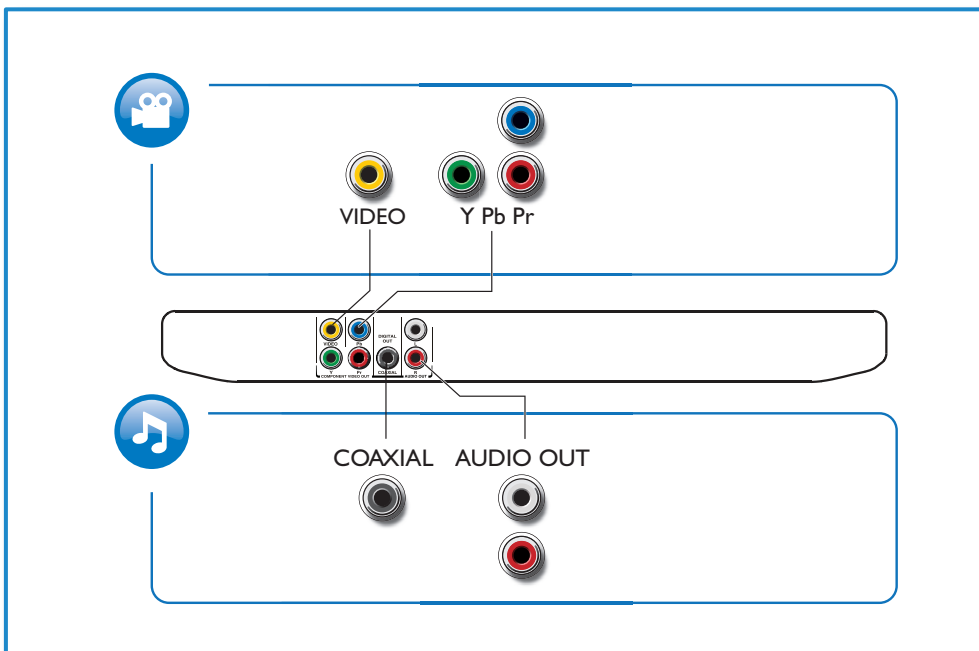
PHILIPS



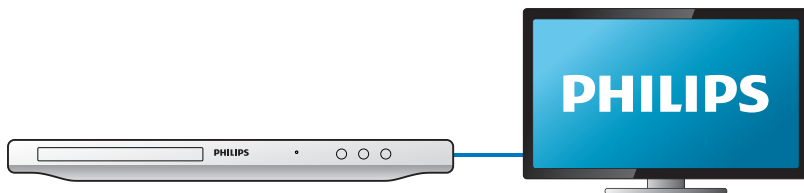
- EN Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- ID Sebelum Anda menghubungkan pemutar DVD ini, bacalah dan pahami semua petunjuk yang menyertainya.
- VI Trước khi kết nối máy phát DVD này, hãy đọc và hiểu toàn bộ hướng dẫn đi kèm.
- ZH-TW 連接此 DVD 播放機前，請閱讀並瞭解所有隨附的指示。



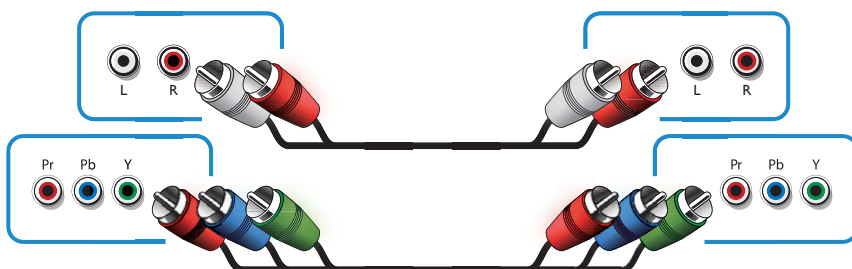
1



2



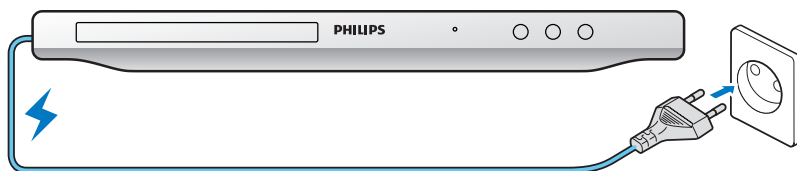
Pr Pb Y + AUDIO OUT



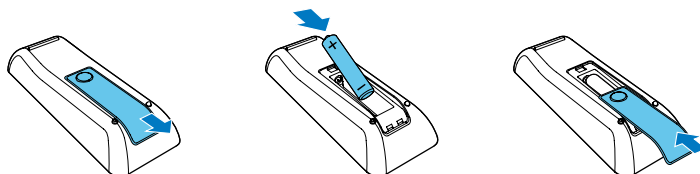
VIDEO + AUDIO OUT



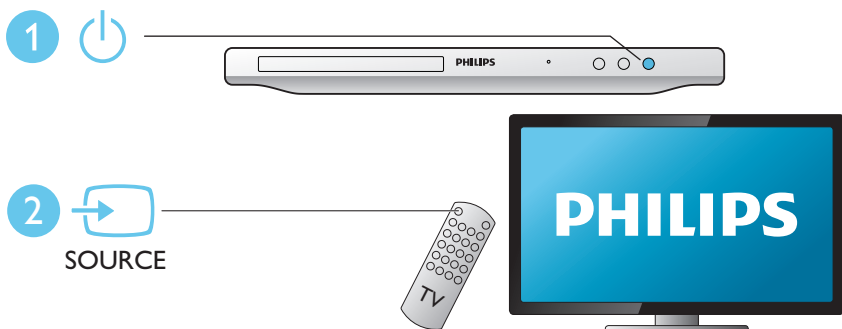
3

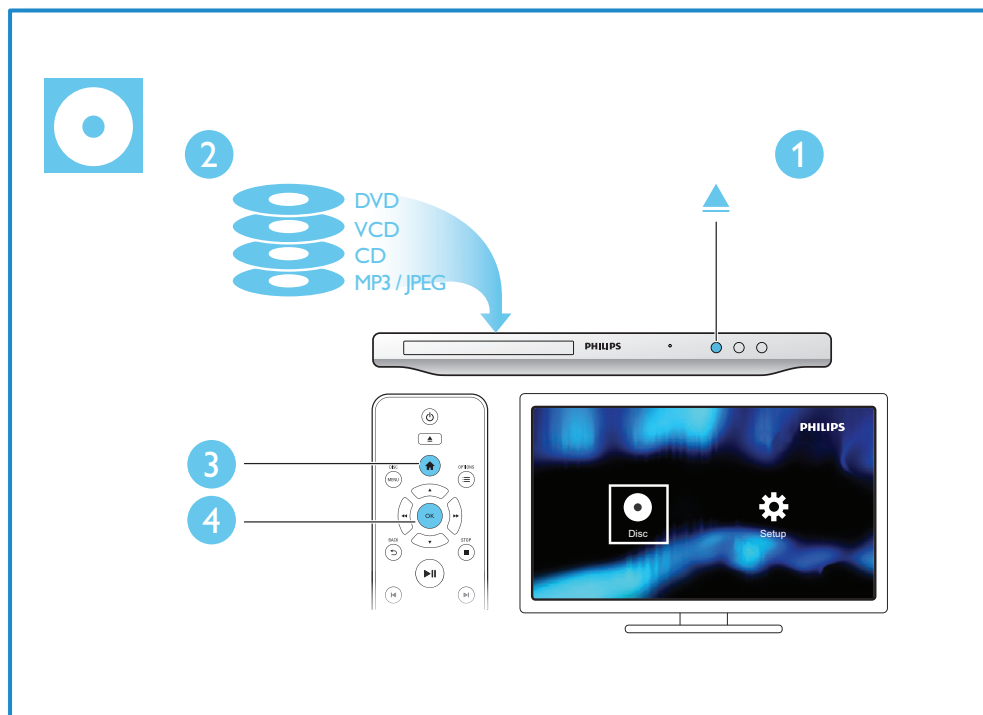


4



5





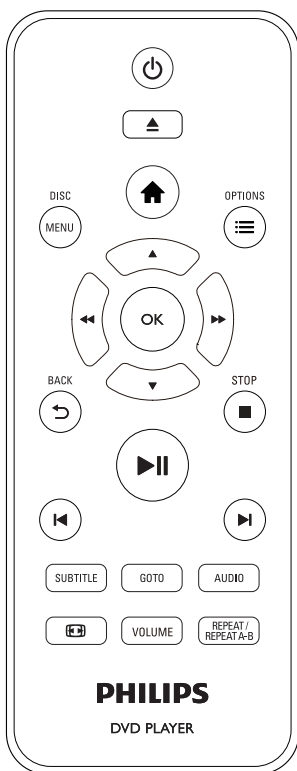
目錄

1	組裝與播放	2-6
2	使用您的 DVD 播放機	44
	基本播放控制	44
	視訊選項	45
	播放音樂幻燈片	45
	重複播放	45
	跳躍播放	45
	DivX 視訊	46
3	變更設定	46
	一般 (睡眠、待機...)	46
	畫面	47
	音效	47
	偏好設定 (語言、內容分級控制...)	47
4	軟體更新	48
5	規格	49
6	疑難排解	50
7	安全性與重要說明	51

2 使用您的 DVD 播放機

感謝您購買本產品，歡迎使用 Philips 產品！請至 www.philips.com/welcome 登錄您的產品，以獲得 Philips 提供的完整支援。

基本播放控制



播放時，請按下列按鈕來控制播放機。

按鈕	動作
	開啟播放機，或切換為待機模式。
	開啟或關閉光碟插槽。
	進入首頁選單。
DISC MENU	進入或退出光碟選單。
OPTIONS	在視訊播放期間存取更多選項。
	瀏覽選單。 慢速前進或倒轉。 重複按即可變更搜尋速度。
	瀏覽選單。 快轉或倒轉。 重複按即可變更搜尋速度。
OK	確認選項或項目。
BACK	返回上一個顯示選單。
STOP	停止播放。
	開始、暫停或繼續播放。
	跳至上一個或下一個曲目、章節或檔案。
SUBTITLE	選擇字幕語言。
GOTO	跳至某標題、章節或曲目。
AUDIO	選擇音效語言或頻道。
	調整符合電視螢幕的畫面顯示。 放大或縮小畫面。
VOLUME	啟用音量控制，然後按 變更音量。
REPEAT/REPEAT A-B	選擇一重複播放選項。

視訊選項

在視訊播放期間，按 **≡** **OPTIONS** 存取下列選項。

- **[資訊]**：顯示目前播放資訊。
- **[PBC]**：顯示或跳過 VCD 或 SVCD 光碟上的內容選單。
- **[長寬比]**：選擇適合電視螢幕大小的圖片顯示格式。
- **[音量]**：變更音量。
- **[角度]**：選擇觀看影片的攝影機角度。

播放音樂幻燈片

同步播放音樂與相片，建立音樂幻燈片展示。

- 1 從光碟播放音樂檔案。
- 2 按 **▲▼** 瀏覽至相片檔案。
- 3 從相同的光碟選擇圖片，然後按 **OK** 開始播放幻燈片。
- 4 按 **■** 停止播放幻燈片。
- 5 再按一次 **■** 停止播放音樂。

控制相片播放

在播放幻燈片期間，使用遙控器控制播放。

按鈕	動作
▲▼	水平/垂直旋轉相片。
◀▶	逆時鐘/順時鐘旋轉相片。
≡ OPTIONS	存取以選擇 [色彩] 以彩色或黑白顯示相片。 存取以選擇 [相片預覽] 以縮圖顯示相片。
⏏	放大或縮小相片。 在縮放模式時會暫停播放。
OK	開始或繼續播放。
■	停止播放。

重複播放

播放時，重複按 **REPEAT/REPEAT A-B** 選擇重複播放選項。

- 重複目前的標題、章節或曲目。
- 重複光碟中的所有內容。
- 重複播放特定片段。

要重複播放特定片段

- 1 請重複按 **REPEAT/REPEAT A-B** 選擇 **↺A** 作為起點。
- 2 再次按 **REPEAT/REPEAT A-B** 選擇 **↻AB** 作為終點。
↪ 開始標記部分的重複播放。
- 3 要取消重複播放，按下 **REPEAT/REPEAT A-B** 直到顯示 **[關]**。



備註

- 標示的區段必須屬於同一標題或曲目，才能重複播放。

跳躍播放

您可以跳躍播放特定標題、章節或曲目。

- 1 在播放期間按 **GOTO**。
↪ 出現輸入欄位列，並且閃爍「0」。
- 2 按 **▲▼** 選擇數字，其為標題、章節或曲目編號。
- 3 選擇數字後，按 **◀▶** 變更數字位置。
- 4 視需要重複步驟 2 和 3 來完成標題、章節或曲目編號的輸入。
- 5 請按 **OK**。
↪ 播放跳躍至選擇的標題、章節或曲目。

DivX 視訊

您可以播放光碟中的 DivX 視訊。

DivX 的 VOD 代碼

- 在您購買 DivX 視訊並在此播放機上播放前，請先至 vod.divx.com，使用 DivX VOD 代碼註冊此播放機。
- 顯示 DivX VOD 代碼：按 **▲**，選擇 [安裝] > [通用] > [DivX(R)隨選視訊]。

DivX 字幕

- 按 **SUBTITLE** 以選擇語言。
- 如果字幕未正確顯示，請更改支援 DivX 字幕的字元集。選擇字元集：按 **▲**，然後選取 [安裝] > [喜好設定頁] > [DivX字幕]。

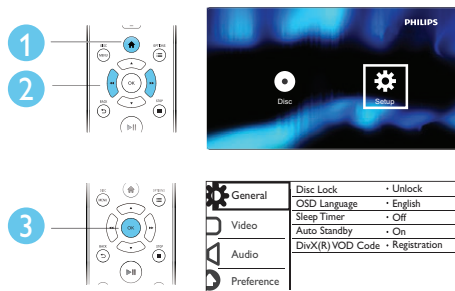
字元集	語言
[標準]	英文、阿爾巴尼亞文、丹麥文、荷蘭文、芬蘭文、法文、蓋爾文、德文、義大利文、庫德文(拉丁文)、挪威文、葡萄牙文、西班牙文、瑞典文和土耳其文
[Hebrew]	英文和希伯來文
[繁體中文]	繁體中文

備註

- 若要使用字幕，請確定字幕檔案的名稱和 DivX 視訊檔案名稱相同。例如，如果 DivX 視訊檔案的名稱是「movie.avi」，請將字幕檔案另存為「movie.srt」或「movie.sub」。
- 此播放機可播放下列格式的字幕檔案：.srt、.sub、.txt、.ssa 及 .smi。

3 變更設定

本節可幫助您變更此播放機的設定。



備註

- 您無法變更灰色的選單選項。
- 要存取 [喜好設定頁]，請停止播放光碟。
- 若要返回上一個選單，請按 **◀**。若要退出選單，請按 **▲**。

一般 (睡眠、待機...)

- 請按 **▲**。
- 選擇 [安裝] > [通用] 以存取一般設定選項。
 - [碟片鎖定]**：鎖定或解除鎖定要播放的光碟。要播放鎖定的光碟，您必須輸入您的密碼：按 **▲▼** 輸入一數字，然後按 **◀▶** 變更數字位置。預設密碼為「136900」。
 - [畫面顯示語言]**：選擇螢幕選單的顯示語言。
 - [睡眠定時器]**：設定播放機在一段時間後，自動由播放切換至待機模式。
 - [自動待機]**：啟用或停用自動待機。若啟用，播放機會在閒置 15 分鐘後 (例如暫停或停止模式) 切換為待機。

- **[DivX(R)隨選視訊]**：顯示 DivX® 註冊碼與取消註冊碼。

畫面

- 1 請按 **▲**。
- 2 選擇 **[安裝] > [視訊]** 以存取視訊設定選項。
 - **[電視系統]**：選擇符合您電視的電視系統。根據預設，這項設定會符合您所在國家/地區的一般電視設定。
 - **[長寬比]**：選擇適合電視螢幕大小的圖片顯示格式。
 - **[逐行掃描]**：開啟或關閉逐行掃描模式。若已將逐行掃描電視連接至播放機，請開啟逐行掃描模式。
 - **[畫質設定]**：選取一個預先定義的色彩設定，或自訂設定。



備註

- 要獲得逐行掃描效果，請確定您的電視支援逐行掃描功能，而且您的電視透過 Y/Pb/Pr 接頭與播放機相連接。

音效

- 1 請按 **▲**。
- 2 選擇 **[安裝] > [聲音]** 以存取視訊設定選項。
 - **[類比輸出]**：播放機透過 AUDIO OUT L/R 接頭連接時。選擇聲音輸出的音樂格式。
 - **[數位音源設定]**：播放機透過 COAXIAL 接頭連接時。選擇聲音輸出的音樂格式。
 - **[數位輸出]** - 選擇一種數位輸出：**[關]** - 停用數位輸出；**[全部]** - 支援多聲道音訊格式；**[僅限PCM]** - 縮混為二聲道音訊訊號

- **[LPCM輸出]** - 選擇 LPCM (線性脈衝代碼調變) 輸出取樣頻率。取樣頻率越高，音效品質越高。僅有在 **[數位輸出]** 下選擇 **[僅限PCM]** 時才會啟用 **[LPCM輸出]**。
- **[音量]**：變更音量。
- **[聲音模式]**：選擇預設音效。
- **[夜間模式]**：選擇寧靜或完整動態音效。夜間模式會降低高聲音量，並調高柔和音量，例如語音。



備註

- 只有 Dolby 編碼的 DVD 光碟才能使用夜間模式。

偏好設定 (語言、內容分級控制...)

- 1 請按 **▲**。
- 2 選擇 **[安裝] > [喜好設定頁]** 以存取偏好設定的設定選項。
 - **[聲音]**：選擇視訊的音訊語言。
 - **[字幕]**：選擇視訊的字幕語言。
 - **[光碟選單]**：選擇視訊光碟的選單語言。
 - **[年齡控制]**：限制播放有分級的光碟。輸入「136900」以存取限制選項：密碼欄位被反白時，按 **OK** 進入一個輸入階段，按 **▲▼** 選取一數字，然後按 **◀▶** 變更數字位置。
 - **[PBC]**：顯示或跳過 VCD 或 SVCD 光碟上的內容選單。
 - **[密碼]**：設定或變更要播放受限制光碟時所需的密碼。如果您沒有密碼或忘記您的密碼，輸入「136900」
 - **[DivX字幕]**：選擇支援 DivX 視訊字幕的字元集。
 - **[版本資訊]**：顯示此播放機的軟體版本。
 - **[原廠設定值]** - 除了 **[碟片鎖定]**、**[年齡控制]** 和 **[密碼]** 的設定以外，將所有設定重設為出廠預設值。

≡ 備註

- 如果光碟語言 (音訊或字幕) 中沒有使用您的慣用語言，您可以選擇選單選項的 **[其他]**，然後輸入 4 位數語言代碼 (這可在此使用手冊背面找到)。
- 分級級數因國家而異。若要允許播放所有光碟，請選擇 **[8 成人節目]**。

4 軟體更新

≡ 備註

- 軟體更新期間，絕對不能中斷電源。

若要檢查更新，請比較本播放機目前的軟體版本與 Philips 網站上最新的軟體版本 (若有提供)。

- 1 請按 **▲**。
- 2 選擇 **[安裝]** > **[喜好設定頁]** > **[版本資訊]**，然後按下 **OK**。
- 3 將機型和軟體版本號碼寫下來。
- 4 前往 www.philips.com/support，使用機型和軟體版本號碼，檢查最新軟體版本。
- 5 請參閱網站上的升級指示完成軟體升級。

5 規格

備註

- 規格如有更改，恕不另行通知。

地區碼

此播放機可以播放下列區碼的光碟。

DVD 區碼 國家/地區



亞太區、台灣、韓國

可播放媒體

- DVD、DVD 視訊、VCD、SVCD、音訊 CD
- DVD+R/+RW、DVD-R/-RW、DVD+R/-R DL (雙層)、CD-R/-RW (最多 299 個資料夾和 648 個檔案)

檔案格式

- 視訊：avi、.divx、.xvid
- 音訊：.mp3、.wma
- 圖片：.jpg、.jpeg

視訊

- 訊號系統：PAL、NTSC
- 複合視訊輸出：1 Vp-p (75 Ohm)
- 色差視訊輸出：0.7 Vp-p (75 Ohm)

音訊

- 2 聲道類比輸出
 - 前方左/右音訊輸出：2 Vrms (47k Ohm)
- 數位輸出：0.5 Vp-p (75 Ohm)
 - 同軸纜線
- 取樣頻率：
 - MP3：22.05 kHz、24 kHz、32 kHz、44.1 kHz、48 kHz
 - WMA：44.1 kHz、48 kHz
- 固定位元速率：
 - MP3：8 kbps - 320 kbps
 - WMA：32 kbps - 192 kbps

主裝置

- 尺寸 (寬 x 高 x 深)：360 x 42 x 209 (公釐)
- 淨重：1.28 公斤

電源

- 電源供應器功率：AC 110-240V~，50/60 Hz
- 耗電量：8 W
- 待機模式耗電量：0.3 W

隨附配件

- 遙控器和一個電池
- 使用者手冊

雷射規格

- 類型：半導體雷射 InGaAlP (DVD)、AlGaAs (CD)
- 波長：658 nm (DVD)、790 nm (CD)
- 輸出功率：7.0 mW (DVD)、10.0 mW (VCD/CD)
- 光束發散：60 度

6 疑難排解



警告

- 有觸電危險。請勿拆下播放器外殼。

為維持有效的保固，請勿嘗試自行修理播放器。

若使用播放器時發生任何問題，請在送修前先行檢查下列項目。如果問題仍未解決，請至 www.philips.com/support 註冊您的播放器並取得支援。

若您與 Philips 聯絡，則將需要提供播放機的機型與序號。機型與序號位於播放機背面。將號碼填寫與此：

型號 _____

序號 _____

沒有畫面。

- 請參閱電視使用手冊，瞭解如何選擇正確的視訊輸入頻道。
- 若您已經開啟逐行掃描或變更電視系統設定，請切換回預設設定：1) 按 ▲ 開啟光碟插槽。2) 按 DISC MENU (針對逐行掃描) 或 SUBTITLE (針對電視系統)。

電視沒有聲音輸出。

- 確定本播放器和電視之間已正確連接音訊纜線。

播放 DivX 視訊時沒有聲音。

- 音訊編碼未受支援。

連接的外接音訊裝置 (例如立體聲系統、擴大機接收器) 的揚聲器沒有音訊輸出。

- 確定音訊纜線或同軸纜線正確連接。
- 切換外接音訊裝置到正確的音訊輸入來源。

光碟不能讀取。

- 確定此播放機支援該光碟 (參閱「規格」>「可播放的媒體」)。
- 如為錄製光碟，請確定光碟已燒錄完成。

無法顯示或讀取檔案。

- 確定檔案或資料夾的數目不超過此播放機支援的上限 (最多 648 個檔案或 299 個資料夾)。
- 確定此播放機支援這些檔案 (參閱「規格」>「檔案格式」)。

無法播放 DivX 視訊檔案。

- 確認 DivX 視訊檔案是否完整。
- 確認副檔名正確無誤。

DivX 字幕顯示不正確。

- 請確認字幕檔案名稱和 DivX 視訊檔案名稱相同。
- 確定字幕檔案有此播放機支援的副檔名 (.srt、.sub、.txt、.ssa 或 .smi)。
- 選擇支援此字幕的字元集 (參閱「使用您的 DVD 播放機」>「DivX 視訊」)。

7 安全性與重要說明

在您開始使用此 DVD 播放機之前，請先閱讀並瞭解所有指示。未遵守指示而造成的損壞，恕不在保固責任範圍內。

安全

有觸電危險！

- 請勿讓產品及配件暴露於雨或水中。請勿將花瓶等液體容器放置在產品附近。若不慎將水濺灑於本產品或滲入機內，請立即拔除電源。聯絡 Philips 顧客服務中心，進行檢查後再使用產品。
- 請勿將本產品及配件直接靠近火燄或熱源，也勿直接曝曬於陽光下。
- 請勿將物品插入產品通風孔或其他開口中。
- 在電源插頭或電器連接器用作中斷連接裝置之處，應保持隨時可進行操作。
- 電池 (安裝的電池套組或電池) 請勿暴露在過度的熱源下，例如日照或火焰等。
- 雷暴來臨前，請先將本產品插頭拔下。
- 拔除電源線時，務必從插頭部位拉起，切勿拉扯纜線。

短路或火災的風險！

- 將本產品接上電源插座之前，請確認插座電壓與印在產品背面的數值相同。
- 避免在電源插頭上施加壓力。電源插頭鬆弛可能會導致電弧作用或火災。

產品損害或毀壞的風險！

- 為避免曝露於雷射，請勿拆解產品。
- 請勿觸摸光碟槽內的光學讀取頭。
- 請勿將本產品或任何物品置於電源線或其他任何電子器材上。
- 若運送本產品時溫度低於 5°C，則開箱後應待機體回溫至室溫，再插上電源。

有過熱危險！

- 請勿將本產品放置於狹隘的空間。本產品周圍務必至少預留四英吋的空間以保持通風。確定勿使窗簾或其他物品遮蓋本產品的通風孔。

污染的風險！

- 若電池電量耗盡或長時間不使用遙控器時，請將電池取出。
- 電池內含化學物質，應該妥善棄置。

誤食電池的風險！

- 產品/遙控器含有一個鈕扣型電池，可能會遭到誤食。請勿讓孩童接觸電池！



保護您的產品

- 請勿將光碟以外的任何物品放入光碟插槽中。
- 請勿將歪曲或破裂的光碟放入光碟插槽中。
- 若長期不使用產品，請將光碟插槽中的光碟取出。
- 請僅使用超細纖維布料清潔產品。

保護環境



您的產品是使用高品質材質和元件所設計製造，可回收和重複使用。

請勿將您的產品與其他家用廢棄物共同丟棄。請瞭解當地電器、電子產品及電池的垃圾分類相關法規。正確處理這些產品有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

您的產品內含不能作為一般家庭廢棄物處理的電池。
請了解當地有關電池的垃圾分類相關法規。正確處理廢棄電池有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。
請造訪 www.recycle.philips.com，以取得您當地回收中心的詳細資訊。

符合



此為具備雙層絕緣的 CLASS II 產品，不提供保護接地。

版權



Be responsible
Respect copyrights

本物品採用具有版權保護的技術，受到某些美國專利及 Rovi Corporation 的其他智慧財產權保護。禁止進行反向工程或拆解。

商標

DIVX
ULTRA

關於 DIVX VIDEO：DivX® 是 DivX, LLC 創立的數位視訊格式，DivX, LLC 本身為 Rovi Corporation 的子公司。此為獲正式認證之 DivX Certified® 裝置，能播放 DivX 視訊。請造訪 divx.com 瞭解更多資訊，並下載軟體工具將檔案轉換為 DivX 視訊。
關於 DIVX VIDEO-ON-DEMAND：DivX Certified® 裝置必須先註冊，才能播放所購買的 DivX Video-on-Demand (VOD) 電

影。如要取得註冊碼，請在您的裝置設定選單中，找到 DivX VOD 部分。請造訪 vod.divx.com 取得更多資訊，了解如何完成註冊。

DivX®、DivX Ultra®、DivX Certified® 以及相關標誌為 Rovi Corporation 或其分公司的商標，經授權後使用。

獲得 DivX Ultra® 認證，可播放 DivX® 視訊並使用進階功能及優質內容。



依據 Dolby Laboratories 之授權製造。
Dolby 與雙 D 符號為 Dolby Laboratories 之商標。



「DVD Video」為 DVD Format/Logo Licensing Corporation 的商標。

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhajani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Farøese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Volof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3000/3010_98_UM_V1.0

